

# КОММУНАЕ

## == с ю р е с ==

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн  
исполкомезлэн органзы  
21-ти августэ 1940 аре № 80 (905)

### РСФСР-лэн Уголовной Кодексэзлэн 74-тй но 162-тй статьяосаз воштон'ёс пыртон сарысь

РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн  
Президиумезлэн  
**У К А З Э З**

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн „Производстоын чыры-пыры лушкаськон'ёс понна но хулиганство понна уголовной ответственность сарысь“ 10 августэ 1940 арын Указэзлэн соответствииез'я РСФСР лэн Уголовной Кодексэзлэн 74-тй но 162-тй статьяосаз таçe воштон'ёсты пыртоно:

1. РСФСР-лэн Уголовной Кодексэзлэн 74-тй статьяезлэсь нырысь люкетсэ таçe редакциен изложит кароно:

„74. Предприятиосын, учреждениосын но общественной интыосын лэсьтэм хулиганской действоос—караться карисько одйг арозь тюремной заключениен, если со действоос асьсэлэн характерз'я закон'я эшшо но секыт наказанилы уг вутто“.

2. РСФСР-лэн Уголовной Кодексэзлэн 162-тй статьяезлэсь примечанизэ отменить кароно но сое „Е.“ пунктэн таçe редакциен ватсано:

„Е. Производстоын яке учреждениын лэсьтэм чыры-пыры лушкаськон солэн бадзымлыкезлэсь независимо—караться кариське одйг арозь тюремной заключениен, если со аслаз характерз'я закон'я эшшо но секыт наказанилы уг вутты“.

РСФСР лэн Верховной Советэзлэн  
Президиумезлэн Председателез А. БАДАЕВ.  
РСФСР лэн Верховной Советэзлэн  
Президиумезлэн Секретарез  
П. БАХМУРОВ.

Москва, 16 августэ 1940 арын.

### СССР-лэн Совнаркомаз

СССР-лэн Совнаркомез Советской Союзлэсь Маршалзэ С. М. Буденный эшез обороналэн Народной Комиссарезлы нырысь заместителе назначить кариз, сое Московской военной округлэн командуюшоезлэн обязанностьёсызлэсь мозмытыса.

СССР лэн Совнаркомез Советской Союзлэсь Маршалзэ В. М. Шапошников эшез обороналэн Народной Ко-

миссарезлы заместителе назначить кариз, тазалыкез лябен сэрен Красной Армилен генеральной штабэзлэн начальникезлэн должностезлэсь мозмытыса.

Красной Армилен Генеральной штабэзлы начальнике назначить каремын армилэн генералэз К. А. Мерецков эш, сое обороналэн Народной Комиссарезлэн заместителезлэн должностяз кельтыса.

### Вуоно отчетно-выборной собраниеослы умой дасяськоно

Асьме районин 1 тй сентябрысен ортчезы первичной комсомольской организациосын отчетно-выборной собраниеос. Та собраниеосты выльыко идейно-политической уровеньёсын ортчытыны, али Ленинско-Сталинской комсомол азын бадзым но ответственной уж сылэ. Со лы понна ик колхоз'ёсын, предприятиосын но учреждениосын комсомолец'ёс пöлын паськыт вöлмытоно социалистической соровнованиез но стахановской движениез. Озы ик паськыт вöлмытоно асьме Удмуртимиылы 20 ар тырмонэзлы сизыса, конкретной обязательствоос басьтылоно.

Зэмзэ ик тросэз комсомольской организациоста ужез лыдэ басьтыса, умой дасяськон'ёс орчыто. Кылсарысь, Дениспи колхозысь первичной комсомольской организация куинь пол предвыборной комсомольской собраниеос орчтытэз. Комсомол организацилен секретарез Каркин, ком-

сомолец'ёссэ кивалтысь комсомольской организациеныз тодматыз ни.

Озы ик татысь комсомолец'ёс калык пöлын валэктон ужез но умой нуо. Поттыло бордгазет'ёс. Ваньзэ 7 номер бордгазет поттэмын. Таос пöлысь 3 номерзэ луд уж'ёс кутскем бере поттызы. Со сяна горд но сьöд доскаос организовать каремын.

Татысь комсомолец'ёс луд уж'ёсын умой уж'ёссэс возматыса, выльсэ стахановец'ёс будытэ. Кылсарысь, зег кизёнын Каркин Виктор нормая 1,5 гектар интые, 3,5 гектар кизылыз. Со сяна Каркина Агния Петровна аранын 0,14 гектар интые, 0,18 гектар ара. Озы ик мукет'ёсыз но нуналлы тупатэм нормассэс мултэсэн быдэс'яло.

Тазы ужаса комсомол организация зэмзэ ик вуоно выбор'ёсты выль вормон'ёсын пумиталозы шуса, оскон'ёс вань.

В. Корепанов.

### Облигациоссэс князы сёт'яло

Шолоково колхозын Куиньметй пятилеткалэн (куиньметй выпускезлэн) заемез'я тыронзэс быдэстйзы. Ваньмыз 3470 манет тыремын. Та нунал'ёсы облигациослы гож-

тыськем'ёссы облигациоссэс князы сёт'яло. Заем'я уполномоченной П. А. Иванов сое луд вылын ужанысынызы сёт'яса в е т л э.

### Етин волдо

Быдыпиевской сельсоветысь колхоз'ёсын масовой етин вöлдон кутскиз. Дениспи 4, Быдыпи 3 но Мазепи 3 гектар вылэ вöлдйзы. Озы ик Шочеково колхозын 18-тй августлы 60 процентсэ етин тышкаса но вöлдыса быдэс-

тйзы. Вöлдэмын 6 гектар вылэ. Етин тышкасьёс Агния Ивановна но Ефимия Петровна Васильеваос 300 культо тышкан интые 400-450 кельто тышкало. Озы ик валэс юзэ октон-калтонын но нормазэс мултэсэн быдэс'яло. К.

### 4-тй тракторной отряд

Мазепи колхозын 4-тй тракторной отрядын кын улэ гырон мынэ. Тракторист Касаткин А. В. котыр'яськонныз пум'ёсаз паськытэсь пасьлэсьтылэ—туж урод гыре, нормазэ уг тырмыт'

ялля. Со отрядысь ик Иванова А. Н. аслэстыз ужзэ туж умой лэстэ. Со трактореныз круг уг лэстылы, котыр'ясь кыкуз му пумаз пась уг кельты. Гырем мурдала ез 18-20 см. Дерендяев.

## Колхоз'ёслэн председательёссылы уждун тырон сярсы

Удмуртской АССР-ысь Народной Комиссар'ёссылэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Обкомезлэн бюроезлэн

### ПОСТАНОВЛЕНИЗЫ

Удмуртской АССР-ысь Народной Комиссар'ёссылэн Советсылэн но ВКП(б)-лэн Обкомезлэн бюроез пукто:

УАССР-ысь колхоз'ёслэн председательёссылы уждун тырон размерез но порядокез тупатыны колхоз'ёслы рекомандовать кароно:

1. Толэз ужамзылы быдэ колхозлэн председательёссылы колхозлэн кизёно площадьызы (бакчаосты, сад'ёсты но ягодник'ёсты пыртыса) уждун начислять карылоно:

100—200	—	45	—
200—400	—	50	—
401—500	—	55	—
501—700	—	60	—
701—1000	—	70	—
1001—1500	—	80	—
но 1500-лэсь трос ке		90	—

2. Йылысь трудодень лыд'яно солэн стажезлэн зависимостьез'я, если колхозлэн председателез колхозын 3-тй арзэ ке ужа 5 процент, 4-тй арзэ 10 процент, 5 ар но трос ужам'ёсызлы 15 процент толэзлы тупатэм трудодень вылысь лыд'яно.

3. Колхозлэн председательёссылы коньдонэн доплатить каронэз лэземын луоз колхозник'ёслэн общей собраниезы пуктэм бере, колхозлэн сметаез'я учкемын ке таёе расходлы таёе размерен. Колхозлэн сметаез'я денежной доходзэ 10000 манет дыр'я—25 манет толэзяз, 10000 манетысен 25000 манетозь—30 манет, 25000 манетысен 50000 манетозь—70 манет 50000 манетысен 100000 манетозь—100 манет, 100000 манетысен но вылын=150 манет.

4. Колхозлэсь денежной доходзэ ваньзэ суммазэ тодычозь колхозлэн председательёссылы толэзлы быдэ 70 процентзэ гинэ тыроно, отйэз 30 процентзэ ар ортчыку но годовой отчетзэ райсоветлэн исполкоменыз учкем бере.

Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн председателез—А. Тронин.  
ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн секретарез—Чекинов.

16 август 1940 ар. Иж Кар.

## Прогульщик'ёслы, дезорганизатор'ёслы но бездельник'ёслы пум пононо

Али ю октон-калтон самой ответственной нунал'ёсын луо. Кобиньпи колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос выль удалтэм урожаез октон-ын мылысь-кыдысь ужало. Кылсарьсь, Чирков Г. Ф., Князев М. Е., Князев А. Я., Князев П. К., Князев А. Е., но Маркова В. С. нуналмысь нормазэс мултэсэн быдэс'яло.

Та колхозын ик вань колхозник Чирков Максим Семенович, кудыз колхозын труддисциплинаез тыпак куашкатызы туртске, вераське антигосударственной кыл'ёсын.

Колхоз правленилэс сэтэм нар'ядзэ уж вылын

уг быдэс'я. Чирков ю склад'ёсты возьманы пуктэмын вал, нош со отчы бжыт вуылэ, интыяз возе 12 арес'ем нылзэ. Ачиз Максим гур вылаз кылыле. Тамак басьтэ но пачказэ 10 манетэн вуза. 17 тй августэ Юнда селое льбмын винаен воштыны ветлйз.

Правление лыктыса, Чирков трудоден юа. Нош правление малы уд ужаськы шуса юамлы, Чирков „я сам себя пропитаю“ шуыса кеське. Араны мынэ ке 0,15 га интые 0,09 но 0,10 га гинэ ара.

А. Князев.  
И. Князев.

## Колхоз бусыосын

Балезино селосысь Рождожно-веревочной мастерскойсь рабочиёс но служащойёс, сельпо-ысь ужасьёс ваньмыз 34 мурт люкасыкыса, Балезино колхозын 18 тй августэ субботник орчтызы. Таос луд вылын культю кергтызы, кутсасыкызы но кыин аразы. Ваньзэ культю кергтызы 4 гектар вылысь волков В. М.

Бектыш колхоз госу дарстволы зег сётон-планзэ тырмытыса, 19 центнер натуроплата сэтйз ни.

Татын валэс юзэ октон-калтон но умой мынэ. Машинаен арасьёс нормаоссэс нуналмысь

мултэсэн быдэс'яло. Колхозлэн председателез Тютин Нурулла, машинаен араса, 3,5 гектар интые, 6 гектар ара.

Балезино МТС-ысь комбайнер'ёс валэс юзэ октон-калтонын нуналлы тупатэм нормаоссэс мултэсэн тырмыт'яло. Комбайнер'ёс Миронов М. С. нуналмысь 14 гектар, Иванов но Князев быдэн 12 гектар арало.

Зхаренки колхоз туала картошкаен, госу дарстволы картсфка сётон обязательствозэ тырмытйз. Картошка сэтэмын колхозлэн планэзлы но но колхозник'ёс понна.

## Бордгазетэз уг дун'яло

Котыкыче ужын, тужгес ик ю октон-калтон кусныя бордгазет бадзым ивты басьтэ. Нош Архипово колхозын ю

октон-калтон кутскем дырысен одйг номер но бордгазет ёз на поттэ. Борд газетлэн редакторез Г. Г. Перевощиков, со ик колхозлэн счетоводзэ, газет поттон уез кулэен уг лыд'я. П.

Ю октонэз-калтонэз, госу дарстволы ю тысь сётонэз но етйн вёлдонэз возьматысь

### Сводка

(19 августлы процентэн возьматэмын)

Сельсовет'ёс	Шене но боб-овой колхозы октоь-кактоз	Етйн вёл-дэмын га.	Госу дарстволы ю тысь сётонэз
Балезинс.	52	—	31
Подборнов.	43	—	40
Оросовской	44	42	34
Наговицын.	52	37	42
Турецкой	60	81	35
Б-Варьж.	52	8	23
Буриной	50	13	33
Бозгонской	59	33	36
Ушурской	60	56	57
Пыбинской	43	20	48
Н-Волков.	54	3	56
Воегуртской	53	18	53
Быдыпиев.	63	17	53
Исаковской	51	99	54
Юндинской	57	46	44
Ягошурской	64	12	54
Кестымской	61	50	52
П-Майской	52	49	50
Пышкецкой	49	4	46
Бурино МТС	49	174	—
Балезино МТС	57	374	—
Район'я	55	548	47

## МОН ОСКИСЬКО

Яратоно пинал'ёс—дышетскысьёс Василий, Николай но Алексей Калинин'ёс!—Мон тйлесь тыд зечкыласа гожтэм статейкадэс 77 номеро „Коммунае сюрес“ газетсьы лыдзыса, малпано луи, что Тй кылем дышетсконо арез „отлично“ но „хорошо“ отметкаосын гинэ быдэстйды. Тйледлы ёвёл вунэтоно, „Дышетсконо, дышетсконо но дышетсконо“ шуса В. И. Ленинлэсь верам лозунгзэ. Яратоно дышетскысьёсы! Мон оскысько но косысько, что Тй азыла-нын но умой дышетскоды но дышетске.

Тйляд дышетсьыты, Валентин Родионо-

вич Алексеев.

Отв. редактор  
В. К. Дерендяев. Поттйсь райсоветлэн исполкомез